

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

Today's Gospel reveals Jesus being amazed that the people in his hometown of Nazareth do not accept his teaching and ministry; he is amazed at their lack of faith (Mk6:6). Good stewards recognize and participate in Christ's teaching, reconciling and healing presence in their community. Are we good stewards of our family of faith? Do we value and support the ministries that take place in Christ's name? Are we attentive to the movement of the Holy Spirit in our parish and encourage those who work to enhance our life of faith?

Un Momento de Corresponsabilidad

El Evangelio de hoy revela que Jesús se asombra de que la gente de su ciudad natal, Nazaret, no acepte su enseñanza y ministerio; está asombrado por su falta de fe (Mc 6,6). Los buenos corresponsables reconocen y participan en la enseñanza de Cristo, su presencia reconciliadora y sanadora en su comunidad. ¿Somos buenos corresponsables de nuestra familia de fe? ¿Valoramos y apoyamos los ministerios que se llevan a cabo en nombre de Cristo? ¿Estamos atentos al movimiento del Espíritu Santo en nuestra parroquia y alentamos a quienes trabajan para mejorar nuestra vida de fe?

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30

The parish office will be
closed Sunday, July 7.

La oficina parroquial estará
cerrada el domingo 7 de julio.

Mass Intention

If you would like to add a name to
our Mass Intention, please email Jeny

Bienvenido Diacono Hugo Patiño

El diácono Hugo nació y creció en Monterrey, México. Vivió en Canadá mientras completaba sus estudios de posgrado en ingeniería química. Ha trabajado en la industria cervecera en México y Estados Unidos. Fue ordenado diácono permanente en la Arquidiócesis de Denver en 2007 y continuó su ministerio diaconal en la Diócesis de Monterey en California. Su esposa Leslie y él se mudaron a Portland en el 2024 para vivir más cerca de sus dos hijas y sus familias. Está muy agradecido de tener la oportunidad de ser parte de la familia parroquial de San Juan Diego.

Welcome Deacon Hugo Patiño

Deacon Hugo was born and raised in Monterrey, Mexico. He lived in Canada while completing his post-graduate studies in chemical engineering. He has worked in the brewing industry in Mexico and in the USA. He was ordained a permanent deacon at the Archdiocese of Denver in 2007 and continued his diaconal ministry at the Diocese of Monterey in California. His wife Leslie and he moved to Portland in 2024 to live closer to their two daughters and their families. He is very grateful to have the opportunity to be a part of the San Juan Diego parish family.



There are pyx and bursas available for taking Communion to the homebound that can be checked out. However, if you have borrowed one or have an extra one to return or donate, please leave at the office as our supply is low. Thanks!

SAVE THE DATE/APARTE LA FECHA

SUMMER PARTY

FIESTA DE VERANO

SATURDAY, AUGUST 10, 2024
SABADO, 10 DE AGOSTO 2024

AFTER 5:00 PM MASS
DESPUES DE LA MISA DE 5 PM

A MOMENT FOR OUR PARISH COMMUNITY TO COME TOGETHER FOR AN EVENING OF FUN, FOOD, AND MUSIC. DETAILS TO BE SHARED LATER THIS MONTH.

UN MOMENTO PARA QUE NUESTRA COMUNIDAD PARROQUIAL SE REÚNA PARA UNA NOCHE DE DIVERSION, COMIDA Y MÚSICA. LOS DETALLES SE COMPARTIRÁN A FINALES DE ESTE MES.

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, July 6, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass All Souls
Sunday, July 7, 2024 Domingo 7 de julio	8:30 am English Mass Intentions for Nhung 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm Mass English Mass Joe Foye
Monday, July 8, 2024	6:00 pm Daily Mass World Peace
Tuesday, July 9, 2024	6:00 pm Daily Mass Feng Gui Fu
Wednesday, July 10, 2024	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/Reconciliacion 6:00 pm Daily Mass Feng Gui Fu
Thursday, July 11, 2024	12:00 pm Daily Mass Fr. Paul HM Chanh
Saturday, July 13, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, July 14, 2024 Domingo 14 de julio	8:30 am English Mass Thank you God 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm Mass English Mass Fr. Joseph KD Linh

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

June 29/30 Attendance	1297
Collection Basket	\$ 4,611.01
Electronically/by mail	\$ 4,253.13
Projected weekly need	\$ 14,230

Scripture Readings

July 6/7

First Reading: **Ezekiel 2:2-5**

Second Reading: **2 Corinthians 12:7-10**

Gospel: **Mark 6:1-6**

Lecturas

6 de Julio

Primera Lectura: **Ezequiel 2,2-5**

Segunda Lectura: **2 Corintios 12, 7-10**

Evangelio: **Marcos 6, 1-6**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Monday, July 8. The Mass intention is for: **World Peace.**

"We ask the risen Jesus, who turns death into life, to change hatred into love, vengeance into forgiveness, war into peace. Yes, Christ is our peace, and through him we implore peace for all the world." - Pope Francis, Urbi et Orbi message, 3/31/13

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del lunes 8 de julio. La intención de la misa es por: **Paz en el Mundo.**

"Pedimos a Jesús resucitado, que convierte la muerte en vida, que cambie el odio en amor, la venganza en perdón, la guerra en paz. Sí, Cristo es nuestra paz, y por él imploramos la paz para todo el mundo". - Pope Francis, Urbi et Orbi message, 3/31/13

Rincón de la Creación

Reciclaje James

Sábado 20 de julio de 10:00 am a 12:30 pm en la Iglesia Presbiteriana de Multnomah, 7555 SW 45th Ave, Portland 97219

Artículos aceptados: Plásticos #2, #4, #5 y transparente #1 limpios y clasificados por números. Pajitas y utensilios de plástico agrupados. Blísteres de tapones y lentes de contacto agrupados. El costo es de \$3 por bolsa de supermercado de reciclaje clasificado. Si la tarifa representa una dificultad económica, comuníquese con jshrecycling@gmail.com.

Vaya a <https://jshrecycling.com/> para obtener detalles y una lista completa de los artículos aceptados. Green Century estará disponible para recolectar espuma de poliestireno a \$10 por una bolsa de 45 galones.

SVdP Food Pantry

In today's Gospel the people ask: "How is it such miraculous deeds are accomplished by his hands?" Because of your gift to the Society of St. Vincent de Paul many "miraculous deeds" are accomplished for the poor.

This month the pantry is in need of: cereal; bottled juice; canned chicken; canned fruit; spaghetti sauce; soup.

You may bring your donations to any of the Masses next weekend or to the pantry during open hours on Mondays 4:00 pm – 5:30 pm and Fridays 11:00 am – 12:30 pm. Thank you so much for your generosity.

Despensa de Alimentos de SVdP

En el Evangelio de hoy la gente pregunta: "¿Cómo es posible que sus manos realicen tales milagros?" Gracias a su donación a la Sociedad de San Vicente de Paúl se realizan muchos "hechos milagrosos" para los pobres.

Este mes la despensa necesita: cereal; jugo embotellado; pollo enlatado; fruta enlatada; salsa de espagueti; sopa.

Puede traer sus donaciones a cualquier misa del proximo fin de semana o a la despensa durante nuestro horario de atencion los, lunes 4:00 pm - 5:30 pm y Viernes 11:00 am - 12:30 pm. Muchas gracias por su generosidad.

It's

thursday

Youth Ministry Activities



Thursday July 11th



12pm Daily Mass, pizza lunch
Archery at Archer's Afield
\$20 (scholarships available)

RSVP

Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935



JOIN US FOR



ST. JUAN DIEGO YOUTH GROUP SUNDAY SUMMER SERIES

JUNE 23RD-JULY 28TH
11:35AM -12:25PM

SNACKS
GAMES
SMALL GROUPS
PRAYER

St. Juan Diego
Youth Ministry

Join Us
For Our

BBQ

at the Ferry's House

A monthly Event

June 9 July 14 August 11
6pm-9pm

RSVP:
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935



St. Juan Diego San Juan Diego SUMMER FIESTA DE POOL VERANA PARTY EN LA PISCINA

SUNDAY | DOMINGO
JULY 21 | 21 DE JULIO

SOMERSET WEST SWIM CENTER
18300 NW PARK VIEW BLVD
PORTLAND, OR 97229

SPACE IS LIMITED EL ESPACIO ES LIMITADO
REGISTER ONLINE REGISTRO EN LÍNEA
2 SWIM TIMES 2 TIEMPOS DE NATACIÓN
1:20PM-2:45PM
2:50PM-4:15PM

REGISTER AT:
REGISTRO EN LÍNEA:
WWW.STJUANDIEGO.ORG



Mom's NIGHT Out

JULY 10
AUGUST 7
SEPTEMBER 11

McMENAMINS CORNELIUS PASS ROADHOUSE - 7PM

RSVP TO: KRISTIN MOMBERT
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935 (CALL OR TEXT)

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svd@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

This space is available.

Este espacio esta disponible.

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED.
FAMILY OPERATED.
FAMILY FOCUSED.

CONTACT US:
503.357.8749
www.dvfuneralhome.com

Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St, Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tanahmune
9615 NE John Mack Ave, Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen
Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned
Funeral Home
in Aloha, Beaverton
& Hillsboro.

John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

SPARKLY gowns

Your dream dress is waiting for you.
Come see us!

- Holy Communion dresses
- Prom dresses
- Evening dresses
- Special occasions dresses for children and moms

921 NW Everett St
Portland, OR, 97209
208-227-3790
www.sparklygowns.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW

Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC

Professional
Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your
Parish since 1975